

Westerstede „Meine Region“

REGIONALE NACHRICHTEN AUS WESTERSTEDE

Ausgabe Oktober/November 2024 · unabhängig/überparteilich · 13. Jahrgang Nr. 10



ÖFFENTLICHE
OLDENBURG

Frank Koopmann

Geschäftsstelle Westerstede
Poststraße 9b
26655 Westerstede
Tel.: 0 44 88 - 14 11
Fax: 0 44 88 - 64 77
Mail: koopmann@oevo.de



**20 %
AUF UNSER
VORRÄTIGES
ZUBEHÖR***



* Nur solange der Vorrat reicht, keine Rabatte auf bereits reduzierte Ware, die Rabatte sind nicht mit anderen kombinierbar. Angebot gültig bis 31.12.2024.

Kuhlenstraße 27 | 26655 Westerstede
info@henco-gmbh.de | 04488 520 46 90

WESTERSTEDE Landkreis Ammerland Übergabe der Erntekrone

wk - Auch in diesem Jahr hat Landrätin Karin Harms wieder eine prächtige Erntekrone von der Delegation des KreisLandFrauenverbandes Ammerland-Varel entgegengenommen. Diese symbolische Geste würdigt nicht nur die erfolgreiche Ernte des vergangenen Jahres, sondern auch das Engagement des Landkreises Ammerland für die Landwirtschaft und die ländliche Entwicklung in der Region.



Der KreisLandFrauenverband Ammerland-Varel übergibt Erntekrone an Landrätin Karin Harms: Pia Behrens (LWK, Fachberaterin), Inga Krause (Beisitzerin KreisLandFrauenverband Ammerland-Varel), Margrit van Loo (Vorsitzende LandFrauenverein Rastede), Landrätin Karin Harms, Irmgard Ahrens-Bluemel (Schriftführerin LandFrauenverein Rastede), Frieda Eilers (Vorsitzende Landfrauenverein Hahn), Jetty ter Braak (Beisitzerin KreisLandFrauenverband Ammerland-Varel), Ingrid Janßen (Vorsitzende KreisLandFrauenverband Ammerland-Varel).

Bild: Anja Küllig

„Ich freue mich sehr, dass diese herrliche Erntekrone in den kommenden Wochen unser Kreishaus schmücken wird, und ich bedanke mich bei Ihnen und allen Landwirtinnen

Mehr Energie –
weniger Emission

Die BRÖTJE Hybridheizung



Die Zukunft heizt nachhaltig – fangen Sie jetzt schon damit an! Denn es war noch nie so einfach, auf umweltfreundliche Wärme umzusteigen. Ihre BRÖTJE Hybridheizung vereint einen leistungsstarken Wärmeezeuger mit ressourcenschonenden Komponenten, wie der Wärmepumpe oder Solar – für Ihren individuellen Energiemix und zuverlässigen Warmwasserkomfort auch bei Minusgraden.

broetje.de

BRÖTJE
HEIZUNG

Fortsetzung von Seite 1

und Landwirten für den unermüdlichen Einsatz und die Leidenschaft, mit der Sie alle Ihren Beruf, der mehr Berufung ist, ausüben“, sagte Karin Harms beim Empfang im Foyer des Kreishauses in Westerstede.

Die Vorsitzende des KreisLand-Frauenverbandes Ammerland-Varel Ingrid Janßen hob die Bedeutung der Landwirtschaft für die Region und auch die Unterstützung durch die Landrätin, die selbst seit 2022 im Sachverständigenrat des Bundesministers Özdemir für Ländliche Entwicklung (SRLE) tätig ist, hervor: „Mit Ihrer Berufung in den Sachverständigenrat tragen Sie bei der Diskussion um die Zukunft unseres ländlichen Raums als Lebens- und Wirtschaftsraum in unserem Sinne dazu bei, die richtigen Weichen zu stellen.“ Ingrid Janßen betonte, dass auch die diesjährigen Schäden durch Hochwasser oder Hagelschlag und die damit verbundenen Ernteausfälle sowie die aktuell grassierende Blauzungenkrankheit immer

wieder deutlich machten, wie wichtig es sei, die Stimme der Landwirtschaft zu hören.

Landrätin Harms bedankte sich bei den Landfrauen für das kunstvolle Werk und würdigte ebenfalls die Zusammenarbeit zwischen der Verwaltung und den landwirtschaftlichen Betrieben: „Gerade die Herausforderungen des Klimawandels zeigen auf, wie kostbar und nicht selbstverständlich die Gaben der Erde sind. Die Landwirtschaft ist das Rückgrat unserer Region. Gemeinsam müssen wir Antworten und Lösungen finden, um unsere Zukunft im Allgemeinen und die Zukunft unserer Betriebe im Besonderen zu sichern.“ Die Erntekrone, die aus Weizen und Hafer gebunden ist und symbolisch für Fülle, Dankbarkeit und die enge Verbindung zwischen Landwirtschaft und Gesellschaft steht, wird dem Landkreis traditionell in der Erntezeit überbracht und im Eingangsbereich des Kreishauses aufgehängt.

WESTERSTEDE Landkreis Ammerland Sprechstunde für Jugendliche



Das Team der Beratungsstelle für die offene Sprechstunde für Jugendliche, Ansgar Melter, Freya Mielke und Jose Deutschmann.

Bild: Anja Küllig

wk - Ab sofort bietet die Beratungsstelle des Landkreises Ammerland jeden Dienstag von 15.30 bis 16.30 Uhr eine offene Sprechstunde für Jugendliche ab 14 Jahren ohne vorherige Anmeldung an. Zu den Gesprächen kann auch eine Vertrauensperson mitgebracht werden.

Die Offene Sprechstunde soll ein sicherer Raum sein, in dem sich Jugendliche verstanden und unterstützt fühlen. „Kommt vorbei und sprecht über das, was euch beschäftigt. Wir hören zu, unterstützen und überlegen gemeinsam mit euch, wie erste Schritte zur Problemlösung aussehen können. Alle Gespräche unterliegen natürlich der Schweigepflicht und werden vertraulich behandelt“, ermutigt Ansgar Melter, Amtsleiter der Beratungsstelle für Kin-

der, Jugendliche und Eltern, alle Ratsuchenden. Konflikte in der Familie oder im Freundeskreis, persönliche Unsicherheiten, quälende Gedanken oder Sorgen rund um die psychische Gesundheit – alle Themen und Anliegen können angesprochen werden. Falls es den Wunsch nach einem weiteren Gespräch gibt, wird ein Folgetermin vereinbart.

Ansprechpersonen für die offene Sprechstunde sind Ansgar Melter, Jose Deutschmann und Freya Mielke. Besucherinnen und Besucher melden sich bitte im Sekretariat der Beratungsstelle, Am Esch 10, 26655 Westerstede, Raum 214. Weitere Angebote der Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern werden auf der Website des Landkreises Ammerland unter www.ammerland.de/beratungsstelle bereitgestellt.

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:
20. November 2024

Impressum

Herausgeber

„Meine Region“ - Verlag für regionales Marketing,
Inhaber: Michaela Behrens | Am Hochmoor 10a | 26160 Bad Zwischenahn
Mobil (0176) 23 45 94 33 | Fax (0441) 361 44 22-8
westerstede@meineregion-verlag.de

Layout / Bildbearbeitung

Michaela Behrens | Tel. (0441) 361 44 22-3

Redaktion

Wolfgang Kluttig | Tel. (04488) 710 93 95 | Fax (04488) 528 67 40

wolfgang.kluttig@meineregion-verlag.de

Stefan Stark | Tel. (04488) 795 59 | Mobil (0174) 432 53 38 | stefan.stark@meineregion-verlag.de

Anzeigendisposition

Thomas Knust | Mobil (0172) 434 57 37 | thomas.knust@meineregion-verlag.de

Stefan Stark | Tel. (04488) 795 59 | Mobil (0174) 432 53 38 | stefan.stark@meineregion-verlag.de

Druck

Officina Druck- & Medienservice | Oldenburg | www.officina.de

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion.

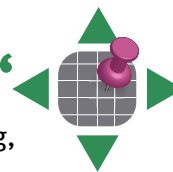
Für unverlangte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

Alle Rechte vorbehalten. Mit Namen gekennzeichnete Artikel geben die persönliche Meinung der VerfasserInnen wieder.

Meine Region übernimmt keinerlei Gewähr für die Aktualität, Vollständigkeit und Richtigkeit der bereitgestellten Informationen. Haftungsansprüche gegenüber Meine Region sind grundsätzlich ausgeschlossen sofern seitens des Verlages kein nachweislich vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verschulden vorliegt.

Verlag für regionales Marketing

„MEINE REGION“



Ihr regionaler Partner für Werbung,
Marketing und Kommunikation.

Wir verlegen anspruchsvolle Magazine
und suchen eine(n)

AnzeigenberaterIn auf Provisionsbasis

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an: info@meineregion-verlag.de

Meine Region Verlag | Am Hochmoor 10a | 26160 Bad Zwischenahn

Unsere Immobilien des Monats:

Objekt-Nr. 622

Hollriede

Provisionsfrei für Käufer: Modernisiertes Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung in Hollriede

Bj. 1956, Anbau 1980, Grundstücksgröße ca. 1.471 m², Wohn- und Nutzfläche ca. 307 m;

Raumaufteilung: Wohnhaus: EG: Wohn-/Esszimmer, Küche, Duschbad, Flur, Wintergarten, 3 Abstellräume, Garage OG: 3 Schlafzimmer, Bad mit Wanne und Dusche, Büro bzw. Hobbyraum, Ankleideraum, Flure, Abstellkammer

Wohnung: Wohnzimmer, Esszimmer, Schlafzimmer, Küche, Bad, WC, Flur, Keller

Energieausweis: Bedarfsausweis, Erdgas, 210,8 p.a./m², Energie-Effizienzklasse G

Kaufpreis: 399.000,00 Euro*

* ohne zzgl. Käuferprovision



Objekt-Nr. 635

Westerstede

Top-gepflegtes Reihendhaus mit Garage auf einem schönen Grundstück in Westerstede

Bj. 1978, fortlaufend modernisiert, Wohn- und Nutzfläche inkl. Garage ca. 131 m², Gesamtgrundstück ca. 766 m²;

Raumaufteilung: EG: Wohn-/Esszimmer, Küche, Büro, Gäste-WC, Flur, Windfang, Abstellraum, Terrasse, Schuppen, Carport, Garage; OG: Schlafzimmer, Ankleideraum, Lesezimmer, Bad, Flur;

Geplant ist die Hausübergabe für Frühjahr 2025, ggf. auch etwas früher.

Energieausweis: Verbrauchsausweis, Erdgas, 134,4 kWh p.a./m², Energieeffizienzklasse E;

Kaufpreis: 349.000,00 Euro*

* zzgl. Käuferprovision in Höhe von 3,57% inkl. MwSt. vom Kaufpreis



Wir suchen ständig neue Objekte:

• Einfamilienhäuser • Doppelhaushälften • Eigentumswohnungen • Gewerbeobjekte • landwirtschaftliche Flächen • Resthöfe • Grundstücke

Ihr Ansprechpartner: Ralf Loers · Tel. 04488 510-180
immo@vbwesterstede.de, www.volksbank-westerstede.de

 **Volksbank**
Westerstede eG

Die Westersteder Bank.

Leuchtwerbung Maili
 Aufsteller Trageta
 XXL-Poster Quick-Ban
 Plakate Outdoor 18/1
 W-Planen Messe
 X-Banner Flyer Windschutz
 Design

OFFICINA
 DRUCK- & MEDIENSERVICE

Posthalterweg 1b | 26129 Oldenburg
www.officina.de

Wir sorgen für
 erstklassige Böden!

janßen
 FUßBODENTECHNIK
 seit 2007

Bodenbeläge / Verlegeservice / Sonnenschutz

- Vinylboden
- Linoleum
- Teppichboden
- Naturfaser
- Fertigparkett
- Treppenläufer

...und vieles mehr!

26655 Westerstede
 04488 5244179 · 0177 8910159
info@janssen-fussbodentechnik.de
www.janssen-fussbodentechnik.de

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Horst Carstens
 Beratungsstellenleiter
 Lange Straße 16
 26655 Westerstede
horst.carstens@vlh.de
 04488 525186

VLH
 Vereinigte
 Lohnsteuerhilfe e.V.
 LOHNSTEUERHILFEVEREIN

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Miele - Spezialist

Ahrenholtz
 GmbH

-IHR MEISTERBETRIEB-

Kuhlenstraße 15 · 26655 Westerstede
 Tel. 04488/8477-0

WESTERSTEDER Jugendbeirat Gedenkgang zur Reichspogromnacht



Start des Gedenkgangs im letzten Jahr

Bild: Jugendbeirat

PS - Die seit der Schändung des jüdischen Friedhofs von Westerstede im Jahre 2008 bestehende Initiative „Gegen das Vergessen“ lädt auch dieses Jahr wieder zum Gedenkgang an die Reichspogromnacht vom 09. November 1938 ein. Die Initiative, welche sich vor allem aus dem örtlichen Jugendbeirat und der Schülervertretung der Europaschule Gymnasium Westerstede zusammensetzt, möchte mit dem jährlichen Projekt Aufmerksamkeit für das jüdische Leben in Deutschland und Europa schaffen und zugleich die Schrecken des NSDAP-Regimes näher beleuchten.

Der Gedenkgang beginnt am 09. November 2024 um 19 Uhr vor dem Rathaus der Stadt Westerstede und führt entlang

verschiedener Stationen jüdischen Lebens in der Stadt, wo jeweils kurze Reden, Gedichte und Musik angeboten werden. Die darin behandelte Reichspogromnacht gilt als eine der dunkelsten Nächte in der deutschen Geschichte. Vom neunten auf den zehnten November 1938 wurden deutschlandweit Synagogen in Brand gesteckt und jüdische Personen aus ihren Häusern verschleppt, beraubt, verletzt und teils sogar getötet. Die Nacht, welche der Höhepunkt der Novemberpogrome von 1938 war, stellt außerdem den Übergang von der seit 1933 sich zuspitzenden Diskriminierung und Ausgrenzung der Jüdinnen und Juden hin zur, 1942 auf der Wannseekonferenz dokumentierten, systematischen Vernichtung des europäischen Judentums dar.

WESTERSTEDER Hospizdienst Ammerland Trauercafé im November

wk - Die ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen des Ambulanten Hospizdienstes Ammerland heißen Trauernde herzlich willkommen. Das Café für Trauernde ist ein offener Treffpunkt für Menschen, die eine nahestehende Person verloren haben und den Austausch mit anderen trauernden Betroffenen suchen.

Es ist ein Ort, an dem Trauer seinen Platz haben darf sowie Verständnis und Kontakte in der Gemeinschaft gefunden werden können. Das Café in Westerstede öffnet seine Türen am Freitag, den 1. November 2024 in der Zeit von 16 bis 18 Uhr in der Lange Straße 9a. wird am Sonntag gegen 17 Uhr erwartet.

WESTERSTEDÉ Ammerland-Klinik

Ausgezeichnet: Dr. med. Predrag Drazic erbringt herausragende Leistungen in der gynäkologischen Endoskopie



Dr. Predrag Drazic ist einer von drei Chirurgen der Ammerland-Klinik, die das da Vinci Operationssystem seit Einführung im Jahr 2022 routinemäßig für schwerste Operationen einsetzen.

Dr. med. Predrag Drazic, leitender Oberarzt der Frauenklinik und Leiter des Endometriosezentrums der Ammerland-Klinik, erhält das MIC III Zertifikat der Arbeitsgemeinschaft Gynäkologische Endoskopie, welches für höchste Qualität und große Erfahrung in der minimal-invasiven gynäkologischen Chirurgie steht.

Das MIC III-Zertifikat der Arbeitsgemeinschaft für Gynäkologische Endoskopie (AGE) stellt die höchste Stufe der Qualifikation im Bereich der laparoskopischen gynäkologischen Operationen dar. Bei dieser Operationstechnik werden die speziellen Instrumente sowie eine HD-Kamera über kleinste Hautschnitte (ca. 5-10 mm)

in den Bauchraum eingeführt. Diese Art der Operation ist sehr schonend für die Patientinnen, da unter anderem ein geringerer Blutverlust sowie geringere postoperative Schmerzen auftreten. Dadurch ist er schneller mobil und der Krankenhausaufenthalt verkürzt sich in der Regel.

Im Zuge der Zertifizierung überprüft die AGE die Qualifikation und Erfahrung von Ärzten in mehreren Kategorien. Bevor er eine MIC III Zertifizierung erhält, muss der Chirurg bereits die Qualitätsstufen MIC I und MIC II vorweisen. Das Zertifikat MIC III stellt deshalb sehr hohe Anforderungen an die Operateure, sowohl das Spektrum der Operationen betref-

send, als auch die Anzahl der Eingriffe. „Im Laufe von fünf Jahren müssen 850 laparoskopische Eingriffe mit verschiedenen und teils höchsten Schwierigkeitsgraden und zusätzlich 50 operative Hysteroskopien durchgeführt worden sein“, berichtet Dr. Predrag Drazic, „Zudem muss der Nachweis von Fortbildungen, Hospitationen, Skills Tests sowie von Publikationen und wissenschaftlicher Beiträge erbracht werden. Die Anforderungen sind hoch und zertifiziert werden nur Gynäkologen, die komplexe laparoskopische Eingriffe sicher und routinemäßig beherrschen.“

Dr. Predrag Drazic operiert als Oberarzt der Frauenklinik und Leiter des Endometriosezent-

rums Ammerland bereits viele Jahre minimal-invasiv und bildet sich regelmäßig in Hinblick auf die modernsten Operationstechniken weiter. „Eine Weiterentwicklung der Minimal-Invasiven Chirurgie ist die roboter-assistierte Chirurgie. 2022 wurde in der Ammerland-Klinik ein Robotersystem des Herstellers da Vinci eingeführt, welches ich seither auch für gynäkologische Eingriffe, wie z. B. Lymphknotenentfernung, Krebs- und Endometriose-Operationen einsetze“, erklärt Dr. Drazic „Dabei steuere ich die vier Arme des da Vinci über eine Konsole und kann das Operationsfeld bis zu 10-fach vergrößert und dreidimensional einsehen. Eine zukunftsweisende Technik, die nur Vorteile für die Patientin und den Chirurgen bringt.“

Die besondere Qualität der Zertifizierung zeigt sich auch an der geringen Zahl der Operateure in ganz Deutschland: Nur 60 Gynäkologen sind im Besitz der MIC III Zertifizierung. Demnach ist diese Auszeichnung eine höchst anerkannteste Leistung, die für die Frauenklinik, aber auch für die Ammerland-Klinik zukunftsweisend ist und für die Patientinnen ein Wegweiser auf der Suche nach einem erfahrenen Chirurgen darstellt.

Sabine Grüning

Ammerland-Klinik Gemeinsam. Menschlich. Nah.

Gesundheits- und Krankenpfleger (m/w/d)
für unsere Station D24, Kardiologie

Gesundheits- und Krankenpfleger (m/w/d)
für unsere operative Intensivstation



Von Fachkräften können wir nie genug kriegen!
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir in Voll- oder auch Teilzeit:

Gesundheits- und Krankenpfleger (m/w/d)
für unsere Stroke-Unit

Operationstechnischer Assistent (m/w/d)

Alle Infos zu den Stellenangeboten finden Sie auf unserer Webseite.

Ammerland-Klinik GmbH
Lange Str. 38 | 26655 Westerstede
www.ammerland-klinik.de/karriere

SERVICE ERSTER KLASSE!

Modernste Markentechnik und professioneller Service .

Ihr Spezialist für

- TV Geräte - SAT Anlagen- Telekommunikation
- Computer - Internetanschlüsse - Zubehör
- Meisterwerkstatt - Kundendienst

04489 - 1728

euronics **Löning**

26689 Apen-Augustfehn | Mühlenstr. 18 | info@euronics-loening.de
 Öffnungszeiten : Montag bis Freitag : 8:30 - 12:30 und 14:00 - 18:00

WESTERSTEDE Stadt 10 Jahre Repair Café



Bild: Stadt Westerstede, Sigrid Exner

PS - „Das Repair Café in Westerstede ist einfach nicht mehr wegzudenken. Es ist in aller Munde und wird rege genutzt“, freut sich Sigrid Exner, Leiterin der Apothekervilla. Am 11. Oktober 2014 startete das Repair Café zum ersten Mal in den Räumlichkeiten der Apothekervilla. Seitdem wurden von den ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern viele Reparaturen erfolgreich durchgeführt.

Das Konzept der Repair Cafés ist ganz einfach: Bei einer Tasse Tee oder Kaffee werden dort gemeinsam mit geschickten Ehrenamtlichen defekte Dinge unter die Lupe genommen. Inzwischen ein voller Erfolg, denn weltweit gibt es mittlerweile über 2.900 Repair Cafés.

Reparieren statt Wegwerfen ist das Motto der Veranstaltung und bedeutet aktiver Umweltschutz durch Verlängerung der Lebensdauer von Gütern. Repair Cafés helfen Müll zu vermeiden, Ressourcen zu schonen und Energie einzusparen. Weitere Informationen zu der weltweiten Bewegung gibt es unter „www.repaircafe.org/de“.

Alles, was man selber tragen kann, versuchen die ehrenamtlichen Helfer gemeinsam mit den Hilfesuchenden zu reparieren. Das Team würde sich sehr über eine Verstärkung freuen. Schauen Sie doch einfach rein und feiern mit! Anleitung und Hilfe sind kostenlos, Material muss selbst besorgt werden.



Kuck
FENSTER- UND TÜRENWERK
Moderne Technik · Hochwertige Qualität · Individueller Service

FENSTER & TÜREN AUS

- > HOLZ
- > KUNSTSTOFF
- > HOLZ-ALUMINIUM




Am Detershof 13
26655 Westerstede
+49 44 88 - 84 70 0
info@kuck-fenster.de

www.kuck-fenster.de

Wir suchen

ZUSTELLER

Bei Interesse bitte anrufen unter Telefon

04 41 - 6 75 68



Besuchen Sie unsere ganzjährige Ausstellung mit über 50 Öfen und fordern Sie Ihr unverbindliches Komplettangebot an!





CARL HINRICHS

Carl Hinrichs OHG
Südgeorgsfehrner Straße 5-7
26689 Augustfehn
Telefon: 0 44 89 / 13 26
www.hinrichs-augustfehn.de



Tierheilpraktikerin
für Hunde, Pferde und Katzen

Physiotherapeutin
für Hunde und Katzen

Akupunktur, Lasertherapie,
Blutegeltherapie, Massagen,
Bewegungstherapie u.v.m.

Mobil: (0152) 552 44 671
E-Mail: info@tierheilpraxis-kopmann.de
www.tierheilpraxis-kopmann.de

Sarah Kopmann An der Weide 35 a 27798 Hude

HALSBEK Heimatverein Klövermarkt



wk - Am ersten Adventswochenende veranstaltet der Heimatverein Halsbek traditionsgemäß wieder den Klövermarkt, eine interessante Mischung zwischen Hobbykünstlermarkt und urigem Weihnachtsmarkt. Ein zahlreiches Orgateam plant bereits wieder seit geraumer Zeit, damit die Gäste wieder ein breites Spektrum an Kunsthandwerk und Basteleien erwartet, Traditionelles und interessante Neuheiten wie Floristik, weihnachtliche Deko, Rickelpfähle, Epoxidharz, Steinbilder, Sterne, vielfältige Textilarbeiten, Schmuck, Karten und Verpackungen aus Papier, Seifen, Im-

kereiprodukte und vieles mehr, was sich zu erkunden lohnt. Die Aussteller, etwa fünfzig an der Zahl, sind untergebracht in den Vereinshäusern, mehreren Zelten, vielen stilvollen Holzhütten und Pagoden. Für die gesamte Bewirtung mit zünftigen und traditionellen Speisen und Getränken und weihnachtliche Ausschmückung sorgt der Heimatverein mit vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern. Geöffnet ist der Markt am Samstag, den 30. November 2024 von 15 bis 20 Uhr und am Sonntag, den 1. Dezember 2024 von 11 bis 20 Uhr. Der Nikolaus wird am Sonntag gegen 17 Uhr erwartet.





 Telefon: 044 88/89 65-0 | www.trommelsieb.com
MANFRED ENDE GmbH | Neuengländer Str. 46 | 26655 Westerstede




NEU AB
2023

TROMMELSIEBANLAGEN SNHELL UND EFFIZIENT

FÜR DIE GRÖBENTRENNUNG UND VORSORTIERUNG VON
BÖDEN | KOMPOST | HACKSCHNITZEL | SCHROTT | U.V.M.

JETZT NEU IM LEISTUNGSANGEBOT BEI MANFRED ENDE



Professionelle Veranstaltungstechnik aus Westerstede



- Verleih von Ton- und Lichanlagen für kleine private Feiern & Großveranstaltungen
- Technische Betreuung von Beschallungs- und Lichttechnik
- Verkauf von Veranstaltungstechnik

Am Sülster 26 · 26655 Westerstede
Telefon: 0151 - 61 40 00 31 · 0172 - 302 00 41 · www. effekthaus.de



Straßenbau:
Ausführung sämtlicher Erd- u. Pflasterarbeiten

Hochbau:
Ausführung sämtlicher Maurerarbeiten

Tel.: 04488 / 9719 · Fax: 9718
Mobil: 0175 / 2731776
 Marienstraße 14
26655 WESTERSTED-HALSBEK



Ihre Näherei für sämtliche Bezüge!

Gardinen - Auflagen - Markisen - Überdachungen
Matratzenbezüge - Kissen etc.
Ausstattung für Camping, Yachten und Strandkörbe
Änderung aller Kleidungsstücke

Am Detershof 1 · 26655 Westerstede
Tel. 04488 4686 · info@naehereidemir.de

Sonnenschutz im lokalen Shop

www.juun25.de

Umbratec-System GmbH & Co. KG
Graf-Anton-Günther-Str. 5 · 26340 Zetel
www.umbratec.de · Tel.: 04403 9998000



wohnen heißt
W&V wüstenrot



Sie machen Pläne – Wüstenrot unterstützt Sie bei der schnellen Finanzierung.

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- Top Beratung
- Top Wüstenrot-Produkte
- Plus das Beste aus über 400 Partnerangeboten

Ich informiere Sie gerne:

Volker Schröder
Poststr. 4 · 26655 Westerstede
Telefon 04488 8601650
volker.schroeder@wuestenrot.de

WESTERSTEDE Sander Ergebnis der Muskeltour 2024



Bild: Foto Sander

PS - Die Muskeltour 2024 hat alle Erwartungen der Veranstalter übertroffen. Bei strahlendem Sonnenschein und bester Stimmung haben 550 Radfahrerinnen und Radfahrer am 23. Juni.2024 die Pedale für einen guten Zweck gedreht. Die Spendenbereitschaft der Teilnehmerinnen und Teilnehmer war überwältigend. Mit einer Rekordsumme von 12.500 Euro konnte ein Scheck an die Deutsche Gesellschaft für Muskelkranke e.V. (DGM) überreicht werden. Bei der feierlichen Übergabe waren auch einige der vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer anwesend, die zum Erfolg der

Veranstaltung beigetragen haben. Dieses tolle Ergebnis der diesjährigen Muskeltour hat gezeigt, wie groß die Solidarität und das Engagement in der Region sind. Deshalb wird es auch im nächsten Jahr wieder eine Muskeltour geben, die bereits jetzt in Planung ist. Der Termin steht auch bereits fest: Am 29. Juni 2025 heißt es wieder „Auf die Räder, fertig, los!“ für alle, die sich für einen guten Zweck engagieren möchten.

Interessierte können sich ab dem 1. Januar 2025 unter „www.muskeltour-wst.de“ anmelden.

WESTERSTEDE Landkreis Ammerland Fit im Auto

wk - Die Fahrtrainings für Führerscheininhaberinnen und -inhaber ab einem Alter von 65 Jahren sind noch nicht ausgebucht. Geübt wird auf dem ehemaligen Fliegerhorstgelände in Oldenburg. An folgenden Terminen sind noch Plätze frei: Am Samstag, den 9. November 2024, Samstag, den 7. Dezember 2024 sowie am Samstag, den 14. Dezember 2024. Die Trainings werden von der Verkehrswacht Niedersachsen durchgeführt und aus Mitteln der kommunalen Verkehrsüberwachung finanziert. Der Eigenanteil für Teilnehmende beträgt 30 Euro. Die Termine für die Trainings und weitere Informationen sind unter www.ammerland.de/fahrsicherheitstraining.php auf der Landkreis-Website zu finden. „Der Schwerpunkt liegt

im theoretischen Teil auf technischen Neuerungen im Auto und Änderungen in der Straßenverkehrsordnung. Im praktischen Teil wird unter anderem das richtige Bremsen bei unterschiedlichen Geschwindigkeiten sowie das Einparken und Rangieren trainiert. Außerdem fahren Sie mit zwei weiteren Teilnehmerinnen beziehungsweise Teilnehmern und einem Fahrlehrer auch im öffentlichen Raum und erfahren, worin Sie im wahrsten Sinne des Wortes ‚sicher‘ sind und auf was Sie genauer achten sollten“, erklärt Ina Ulken, die Leiterin der Bußgeldstelle. Anmeldungen nimmt das Straßenverkehrsamt ab sofort online oder telefonisch entgegen unter (04488) 56 16 81 (Silke Licher) und (04488) 56 16 90 (Birte Schellack).

WESTERSTEDER Wirtschaftsforum Wunschgutscheine einlösen



Bild: Stefan Stark

PS - Das Wirtschaftsforum möchte auch in diesem Jahr darauf hinweisen, dass zum 31. Dezember 2024 die Wunschgutscheine aus 2021 verfallen, denn die Gutscheine haben eine Gültigkeit von drei Jahren ab dem Ende des Ausgabejahres. Wer es nicht schafft diese Scheine einzulösen, dem sei gesagt, dass der Wert dennoch einen guten Zweck zugeführt wird. Nicht eingelöste, beziehungsweise abgelaufene Wunschgutscheine tragen zur Finanzierung der Weihnachtsbeleuchtung und den laufenden Kosten (u.a. Druck und Satzkosten) des Wunschscheins bei. Zusätzlich unterstützt das Wirtschaftsforum Marketingaktivitäten aus überfälligen Wunschgutschein-geldern. Sollte jemand noch alte

braune Wunschgutscheine von 2018 haben, so können diese im Büro des Wirtschaftsforums gegen neue Scheine getauscht werden. Die teilnehmenden Geschäfte nehmen diese jedoch nicht mehr an. Um die alten Wunschgutscheine in Neue zu verwandeln, ist es notwendig beim Wirtschaftsforum unter „info@wirtschaftsforum-westerstede.de“ oder Tel. (04488) 52 18 25 einen Termin zu vereinbaren. Der Westersteder Wunschgutschein, den es in den Werten 10, 15, 20, 25 und 50 € gibt, ist als Geschenk immer wieder gern gesehen. Das belegen auch die Zahlen, die jährlich werden Gutscheine im Wert von circa 400.000 Euro ausgegeben und in den Geschäften in Westerstede eingelöst.

WESTERSTEDER Landkreis Ammerland Strauchwerkabfuhr

wk - Das Ast- und Strauchwerk muss am Abfuhrtag bis 6.30 Uhr in gebündelter Form an der Straße bereitgelegt werden. Es wird nicht entsorgt, wenn es auf privatem Boden liegt, da die Mitarbeiter der Entsorgungsfirma keine Privatgrundstücke betreten. „Zum Bündeln darf nur verrottbares Bindematerial wie Bast, Jute- oder Sisalband genutzt werden. Nicht gebündeltes Strauchwerk sowie Bündel mit Draht oder Kunststoffband werden nicht abgefahren“, erinnert Michael Hauschke, der Leiter des Abfallwirtschaftsbetriebes, an die Bedingungen für die Annahme. Er weist darüber hinaus darauf hin, dass die Bündel auf eine Maximallänge von 1,50 Meter zu kürzen sind und bereitgelegte Stämme oder Äste

nicht mehr als einen Durchmesser von 15 Zentimeter haben dürfen. Die Gesamtmenge darf drei Kubikmeter nicht überschreiten.

Sollte Ast- und Strauchwerk trotz Einhaltung aller Vorgaben nicht abgefahren worden sein, bittet der Abfallwirtschaftsbetrieb betroffene Bürgerinnen und Bürger um baldige Mitteilung, um eine Nachabfuhr zu organisieren. Ganzjährig kann Strauchwerk, das mindestens Armlänge hat, auch gebührenfrei auf der Deponie Mansie oder den Recyclinghöfen abgegeben werden. Weitere Informationen werden online unter www.ammerland.de/abfallwirtschaft bereitgestellt.

Die vielleicht beste
Singlebörse.

TIERHEIM OLDENBURG
Am Küstenkanal

www.tierheim-ol.de

OFFICINA
DRUCK- & MEDIENSERVICE

Posthalterweg 1b | 26129 Oldenburg
0441 - 361 44 220 | www.officina.de

Jetzt ein sauberes und gepflegtes Dach für Sie!

Rufen Sie uns jetzt an für ein kostenloses Angebot!

Seit 1988
Erfahrung

W

DACH

WEYLAND

RELIUS **Fachbetrieb für**

- Reinigung
- Beschichtung
- Wartung

Schutz und Schönheit für Ihr Dach

26676 Barbel · Tel 0 44 99 / 71 76 · Fax 71 28

www.dachbeschichtung.com

Wir snackt ok Platt!

WESTERSTEDE Jugendbeirat Westerstede Gegen das Vergessen

wk - Der Gedenkgang zur Reichspogromnacht am 9. November startet um 19 Uhr am Rathaus in Westerstede. Die seit der Schändung des jüdischen Friedhofs von Westerstede im Jahre 2008 bestehende Initiative „Gegen das Vergessen“ lädt auch dieses Jahr wieder zum Gedenkgang an die Reichspogromnacht vom 9. November 1938 ein. Die Initiative, welche sich vor allem aus dem örtlichen Jugendbeirat und der Schülervertretung der Europaschule Gymnasium Westerstede zusammensetzt, möchte mit dem jährlichen Projekt Aufmerksamkeit für das jüdische Leben in Deutschland und Europa schaffen und zugleich die Schrecken des NS-DAP-Regimes näher beleuchten. Der Gedenkgang beginnt am 9. November 2024 um 19 Uhr am Rathaus der Stadt Westerstede und führt entlang

verschiedener Stationen jüdischen Lebens in der Stadt, wo jeweils kurze Reden, Gedichte und Musik angeboten werden.

Die darin behandelte Reichspogromnacht gilt als eine der dunkelsten Nächte in der deutschen Geschichte. Vom neunten auf den zehnten November 1938 wurden deutschlandweit Synagogen in Brand gesteckt und jüdische Personen aus ihren Häusern verschleppt, beraubt, verletzt und teils sogar getötet. Die Nacht, welche der Höhepunkt der Novemberpogrome von 1938 war, stellt außerdem den Übergang von der seit 1933 sich zuspitzenden Diskriminierung und Ausgrenzung der Jüdinnen und Juden hin zur, 1942 auf der Wannseekonferenz dokumentierten, systematischen Vernichtung des europäischen Judentums dar.



Immobilien **OLB BANK**

Immobilienvermittlung mit Strategie

durch uns und unseren Kooperationspartner

Ingo Sperlich OLB-Immobilienexperte Stadt Oldenburg 0441 221-2814	Alina-Sophie Breer OLB-Immobilienexpertin Friesland/WHV 04421 405-286
Hans-Dieter van der Kamp Kooperationspartner der OLB Ammerland 04403 603-13	Michael Wandzik OLB-Immobilienexperte Stadt Oldenburg 0441 221-2813

olb.de/immobilien

XY – UNBEKANNT Das Suchbild des Monats

PS – Das Stadtarchiv Westerstede bittet um Ihre Hilfe:
Wer kann zu diesem hier gezeigten Bild Auskunft geben?



Hinweis zu diesem gesuchten Haus:

Das Bild zeigt die ehemalige Bahnhofsgaststätte und Kolonialwarenhandlung Kamps in Eggelege. Wer kann aus dieser Zeit berichten oder hat noch alte Fotos?

Informationen bitte direkt an das Stadtarchiv:
Tel.: 520 58 98 oder an die Redaktion
„WESTERSTEDE-Meine Region“, Tel.: 79559.

Das Stadtarchiv freut sich über jeden Hinweis
und bedankt sich im Voraus für Ihre Mithilfe.

XY – Bekannt:

In der letzten Ausgabe fragten wir nach alten Bildern von der Gaststätte und Hotel Neemann in Linswege. Leider sind bis jetzt noch keine weiteren Hinweise oder Bilder bei uns eingegangen.



Haben auch Sie noch alte Fotografien oder Unterlagen, die sie dem Stadtarchiv zur Verfügung stellen würden?

Es wird darauf hingewiesen, dass die von Ihnen eingereichten Materialien für das Westersteder Stadtarchiv unter größter Sorgfalt kopiert (digitalisiert) werden und von Ihnen anschließend wieder mitgenommen werden können.

Stadtarchiv Westerstede im Jaspershof, Zum Stiftungspark 27.
Öffnungszeiten: Dienstag und Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr.

WESTERSTEDER Landkreis Ammerland Unwetter und Stromausfall



Katastrophenschutzstab übt den Ernstfall im Kreishaus in Westerstede.
Bild: Anja Küllig

wk - Das Umweltbildungszentrum hat im September einen regionalen Schulgarten-Praxistag im Park der Gärten in Bad Zwischenahn-Rostrup für interessierte Lehrkräfte der Schulen in der Weser-Ems-Region angeboten. Rund 40 Lehrerinnen und Lehrer sowie in Schulgärten aktive Personen nahmen an der ganztägigen Veranstaltung teil, die vom Arbeitskreis Schulgärten der Oldenburger Schulen, dem Schulgartennetzwerk Region Osnabrück sowie dem Arbeitskreis Schulgärten im Ammerland organisiert wurde. Die Schulgartentage finden in Niedersachsen regelmäßig statt und dienen zum aktuellen Austausch und Kennenlernen neuer Methoden und Praktiken für die Schulgartenarbeit.

„Auch in diesem Jahr war das Angebot in den Workshops im Park der Gärten vielfältig und zeichnete sich durch eine hohe Praxisnähe und Übertragbarkeit auf die eigene Arbeit aus“, sagte Ulrich Kapteina, der Leiter des Umweltbildungszentrums Ammerland. „Unter anderem gab es Workshops zum Anlegen und Pflegen einer Streuobstwiese auf kleinem Raum, zur Vielfalt von Blütenpflanzen und deren Bestäuber,

zur Herbstarbeit im Schulgarten oder auch zum Herstellen von Farben aus Pflanzenmaterial“, erläuterte Ulrich Kapteina das Programm. Den Abschluss des Schulgartentages bildete ein Zusammentreffen aller Teilnehmerinnen und Teilnehmer, die sich sehr positiv über die praxisnahen und leicht umsetzbaren Inhalte der Workshops äußerten.

Gefördert und unterstützt wurde der Schulgartentag vom Niedersächsischen Landesinstitut für schulische Qualitätsentwicklung (NLQ) sowie der Fachberatung des regionalen Landesamtes für Schule und Bildung (RLSB) in Osnabrück. Im Zuge der Bildung für nachhaltige Entwicklung (BNE) erfährt die Schulgartenarbeit immer mehr Zuspruch in der praxisorientierten und fächerübergreifenden Umsetzung der 17 Nachhaltigkeitsziele der BNE. Der nächste Niedersächsische Schulgartentag findet am 1. September 2025 in Lauenbrück statt, ein weiterer regionaler Schulgartentag ist für 2026 in der Region Osnabrück geplant. Weitere Informationen zur Arbeit des Umweltbildungszentrums unter www.ammerland.de/umweltbildungszentrum.

Sie finden unsere Ausgabe auch als PDF online unter
www.meineregion-verlag.de

Traditioneller

Basar

23.11.2024

13.00 – 17.00 Uhr

- weihnachtliche Verkaufsstände
- ein leckeres Kuchenbuffet

EVANGELISCHES
ALTENZENTRUM WESTERSTEDER
Verein für Altenhilfe in Westerstede e.V.

Grüne Straße 10 · 26655 Westerstede
Tel.: 04488 83800 · info@altenzentrum-wst.de · www.altenzentrum-wst.de

Diakonie



NEU - NEU - NEU - NEU

Hähnchen, Döner, Pizza, Bratwurst,
Köfte, Currywurst & Pommes u.v.m.

Der Grill-Imbiss gegenüber dem Krankenhaus
neben der Tankstelle

TOP Eröffnungsangebote:

Jede Pizza nur 7,- EUR!
Köfteteller nur 10,- EUR!
½ Hähnchen nur 5,- EUR!
1/1 Hähnchen nur 10,- EUR!
(Nur gültig vom 11. bis 13. November 2024)

ABDULLAH AYAZ
KREUT SICH AUF IHREN BESUCH!

Öffnungszeiten:

Täglich 10 bis 20 Uhr
(auch sonntags geöffnet)

Vorbestellungen möglich unter

0177 / 565 23 78



WIR MACHEN IHR AUTO &

heinz dehne

Kfz- u. Motorrad-Werkstatt

*Ihr Partner bei
Unfallschäden!*

Am Detershof 2
26655 Westerstede
Tel. 0 44 88 / 76 33 505
Fax 0 44 88 / 76 33 506
E-mail: dehne-kfz@t-online.de



#PKW #LKW #Landwirtschaft
QUALITÄT UND ZUVERLÄSSIGKEIT
IST UNSER ERFOLG!



Ihr starker Partner für PKW, LKW, Motorrad &
landwirtschaftliche Bereifung aller Art im Norden!

Wenn Sie mal auf dem Schlauch stehen...
Vom Schubkarrenrad bis zum
LKW-Reifen – mit uns fahren Sie immer gut!

Denken Sie rechtzeitig
an einen Reifenwechsel!

24 Stunden 365 Tage
Notdienst für Nutzfahrzeuge -
direkt erreichbar!

Carl-Benz-Str. 11 · 26655 Westerstede
Tel.: 0 44 88 / 860 30 - 0 · Fax: 0 44 88 / 860 30 - 18
info@reifen-reil.de · www.reifen-reil.de



Ist Ihr Auto bereit für den Winter?

Mit unserem Service kommen Sie gut
und sicher durch die kalte Jahreszeit.

Öffnungszeiten: Mo. – Fr.: 8:00 – 17:00 Uhr • Sa. nach Absprache
Kfz Meisterbetrieb Ralf Renken • Lange Straße 44 • 26655 Westerstede
Telefon 04488 / 86 000 80 • werkstatt@renken-kfz.de



& MOTORRAD WINTERFIT



Glanz oder gar nicht!

So weit muss es nicht kommen...
...gib dem Rost keine Chance!



Wir beraten Sie gern.



Am Detershof 3
26655 Westerstede
fon 0 44 88 - 25 50
fax 0 44 88 - 7 27 69

Schadensregulierung, smart repair uvm.

RENKEN



Persönlich, kompetent & vertrauensvoll:
Ihr fairer Partner rund ums Auto!

Im Falle eines Falles:

Auch nach einem Unfallschaden führen wir alle Karosseriearbeiten durch.

Wir machen Ihr Auto fit für den Winter!

AUTOFIT Meisterbetrieb | Ammerlandallee 18 | 26655 Westerstede
Tel. 0 44 88-40 51 | info@autofit-renken.de | www.autofit-renken.de

OFFICINA
DRUCK- & MEDIENSERVICE

XXL-Großformatdruck
... für uns mehr als bunte Flächen

- ▶▶ XXL-Outdoor-Banner, Plakate u. Poster
- ▶▶ Fahnen, Schilder, Messestände
- ▶▶ Displays u. Leuchtwerbung
- ▶▶ Fahrzeugwerbung

www.officina.de



Posthalterweg 1b | 26129 Oldenburg | 0441 - 361 44 220

HAUSBESICHTIGUNGEN



Eine Aufnahme zur Zeit von „Farben Frie“ um 1980 zeigt das Gebäude von der Straßenseite aus.

PS – Häuser erzählen ihre ganz eigenen Geschichten und haben Generationen oder gar Jahrhunderte überlebt. Somit spiegeln die alten Gebäude auch immer ein Stück Heimatgeschichte wieder. In dieser Rubrik werden geschichtsträchtige Häuser mit Vergangenheit vorgestellt, die nur noch zum Teil oder schon lange nur noch in unserer Erinnerung stehen.

Teil 149

Haus Houtrouw – Teil 1

In der Lange Straße mit der Nummer 22 steht bis heute ein Gebäudekomplex, das von jeher als Geschäftshaus bekannt ist. Zudem ist es nicht gerade klein geraten und war immer untervermietet, was eine chronologische oder vollständige Auflistung aller Mieter fast unmöglich macht.

Die Geschichte dieses Hauses ist jedoch eng mit der der Familie Houtrouw verbunden, die mit Heinrich Houtrouw beginnt, der dieses Haus von der jüdischen Familie Polak vor dem Zweiten Weltkrieg kaufte. Houtrouw kam gebürtig aus Oldenburg und ist in einer Fleischerfamilie groß geworden. Bis er das Haus in der Lange Straße 22 kaufte, belieferte er in den 1930er Jahren, von einem angemieteten kleinen Laden von der Lange Straße 29 aus, kleine Lebensmittelgeschäfte mit Waren. Dann kam

der Krieg der alles verändern sollte.

Im hinteren Teil des Hauses 22 war zu dieser Zeit eine Uniformnäherei untergebracht, in der über ein Dutzend junge Damen beschäftigt waren. Zudem waren hier vier Zwangsarbeiter aus den Niederlanden einquartiert, die ebenfalls im Hause arbeiteten.

Drei der Zwangsarbeiter fanden in dieser Zeit hier ihre zukünftigen Frauen und blieben nach dem Krieg in Deutschland. Der Vierte kehrte nach Holland zurück, wo seine Eltern eine größere Bäckerei in der Nähe von Amsterdam hatten. Dies sollte sich später noch als glücklicher Zufall herausstellen.

Der Wiederanfang war für Heinrich Houtrouw ein holpriger, der alles versuchte um als Geschäftsmann auf die Beine zu kommen. Als kurz nach dem Krieg von den britischen Besatzern Fahrzeuge aus Wehrmachtsbeständen konfisziert und im Wittenheimer Busch abgestellt wurden, könnte der Gedanke gereift sein, sich als Spediteur zu betätigen. So wurden brauchbare Lastkraftwagen kurzerhand vor Ort gangbar gemacht und unbemerkt durch das „Hintertürchen“ aus dem nur schwach bewachten Wald gefahren werden. In der Lange Straße wurden sie dann für zivile Bedürfnisse „umgestaltet“.



Platz für mehrere Wohnungen und Geschäfte. Die Vogelperspektive zeigt die ganze Größe des Hauses um 1965.

Nur ein Beispiel, denn es gab mehrere Anläufe, um nach dem Krieg an die noch nicht vorhandene D-Mark zu kommen.

So auch als Houtrouw an eine große Menge Süßstoff aus alten Marinebeständen kam, machte er mit Hilfe von Molke aus der hiesigen Molkerei und Fruchtsaft, ein Mixgetränk, das anschließend in den Handel kam. Einmal auf den Geschmack gekommen verkaufte er später sogar sein „Venezia“, ein Eis am Stil. Doch, scheinbar brachte alles nicht den finalen Erfolg, denn 1950 wurde ein Konkursverfahren eingeleitet.

Um an Mieteinnahmen zu kommen wurden gleich mehrere Räumlichkeiten in der Lange Straße vermietet. Deshalb befanden sich hier Anfang der 1950er Jahre unter anderem eine Geschäftsstelle des

Reichsbundes, ab 1954 eine Naturheilpraxis und auch Paul Knittel war dort von 1951 bis '58 mit seiner Werkstatt und Polstermöbeln untergebracht.

Der Erfolg für die Warengroßhandlung Houtrouw sollte sich erst später einstellen und war eng mit dem niederländischen Zwangsarbeiter, der in seine Heimat zurückgekehrt war, verbunden. Dieser wollte die elterlichen Backwaren auch nach Deutschland verkaufen. Houtrouw gründete das Unternehmen „Holland-Import“. Neben Gebäck befanden sich unter anderem auch Blumenzwiebeln und Heringe in Gläsern im Vertrieb.

Lesen sie in der nächsten Ausgabe wie ein „Keks“ dem „Holland-Import“ zum Erfolg verhilft.



„Aller Anfang ist schwer...“ Das „Venezia“: Eis am Stil à la Houtrouw. Undatiert, vermutlich Ende 1940er Jahre.

Wir danken Frank Houtrouw und dem Westersteder Stadtarchiv für die freundliche Unterstützung zu diesem Beitrag.

WESTERSTEDE Landkreis Ammerland Schulgartentag

wk - Das Umweltbildungszentrum hat im September einen regionalen Schulgarten-Praxistag im Park der Gärten in Bad Zwischenahn-Rostrup für interessierte Lehrkräfte der Schulen in der Weser-Ems-Region angeboten. Rund 40 Lehrerinnen und Lehrer sowie in Schulgärten aktive Personen nahmen an der ganztägigen Veranstaltung teil, die vom Arbeitskreis Schulgärten der Oldenburger Schulen, dem Schulgartennetzwerk Region Osnabrück sowie dem Arbeitskreis Schulgärten im Ammerland organisiert wurde. Die Schulgartentage finden in Niedersachsen regelmäßig statt und dienen zum aktuellen Austausch und Kennenlernen neuer Methoden und Praktiken für die Schulgartenarbeit.



Ulrich Kapteina vom Umweltbildungszentrum Ammerland mit einer Gruppe beim geführten Rundgang durch den Park.

Bild: Anja Küllig

„Auch in diesem Jahr war das Angebot in den Workshops im Park der Gärten vielfältig und zeichnete sich durch eine hohe Praxisnähe und Übertragbarkeit auf die eigene Arbeit aus“, sagte Ulrich Kapteina, der Leiter des Umweltbildungszentrums Ammerland. „Unter anderem gab es Workshops zum Anlegen und Pflegen einer Streuobstwiese auf kleinem Raum, zur Vielfalt von Blütenpflanzen und deren Bestäuber,

zur Herbstarbeit im Schulgarten oder auch zum Herstellen von Farben aus Pflanzenmaterial“, erläuterte Ulrich Kapteina das Programm. Den Abschluss des Schulgartentages bildete ein Zusammentreffen aller Teilnehmerinnen und Teilnehmer, die sich sehr positiv über die praxisnahen und leicht umsetzbaren Inhalte der Workshops äußerten.

Gefördert und unterstützt wur-

de der Schulgartentag vom Niedersächsischen Landesinstitut für schulische Qualitätsentwicklung (NLQ) sowie der Fachberatung des regionalen Landesamtes für Schule und Bildung (RLSB) in Osnabrück. Im Zuge der Bildung für nachhaltige Entwicklung (BNE) erfährt die Schulgartenarbeit immer mehr Zuspruch in der praxisorientierten und fächerübergreifenden Umsetzung der 17 Nachhaltigkeitsziele der BNE. Der nächste Niedersächsische Schulgartentag findet am 1. September 2025 in Lauenbrück statt, ein weiterer regionaler Schulgartentag ist für 2026 in der Region Osnabrück geplant. Weitere Informationen zur Arbeit des Umweltbildungszentrums unter www.ammerland.de/umweltbildungszentrum.



Reisemobile Carstens GmbH
Ihr Fachhändler für Reisemobile & Wohnwagen

CARAVAN BREMEN 2024

Die Messe für Caravans - Reisemobile & Camping
Vom 08. November bis 10. November 2024

Hausmesse am 16. und 17. Nov. 2024
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



benimar
ITINEO



FLEURETTE **FLORIUM**
LAIKA



Polar
DREAMER

Kürvenweg 46 - 26670 Uplengen - Tel.: 04956 - 40944 70
www.reisemobile-carstens.de - kontakt@reisemobile-carstens.de

HERBSTMARKT

vom 1. bis 4. November 2024



PS - Der traditionelle Westersteder Herbstmarkt bietet auch in diesem Jahr wieder ein vielseitiges Programm. Ein ganz besonderes musikalisches Highlight dürfte für viele Partygänger die Band „United 4“ sein. Der selbst ernannte „Rinderwahnsinn aus Friesland“ lässt am Freitag, den 1. November gegen 20.30 Uhr

im Festzelt „die Kuh fliegen“.

Offiziell eröffnet wird der Herbstmarkt am Freitag, 16.00 Uhr, von Bürgermeister Michael Rösner gemeinsam mit der Kinderbürgermeisterin und ihrem Stellvertreter mit dem sehnstlich erwarteten Bonbonregen und Fassbieranstich.

Der Samstag startet mit dem großen Festumzug unter dem diesjährigen Motto „Helden und Schurken“ durch die Westersteder Innenstadt. „Wir haben schon 40 Anmeldungen“, freut sich Marktmeisterin Deike Rickels. Ob Fußgruppe oder bunt geschmückte Wagen, der schönste Beitrag erhält auch in diesem Jahr einen Pokal. Die Prämierung erfolgt im Anschluss an den Umzug im Festzelt. Danach sorgt ein DJ für die richtige Stimmung und es geht nahtlos in die Partynacht.

Der weit über die Stadtgrenzen hinweg beliebte Flohmarkt beginnt am Sonntag um 10:00 Uhr in der Innenstadt und der Markt öffnet bereits um 11:00 Uhr. Im Festzelt bietet das DRK wieder ihre leckere Erbsensuppe an.

Die Tanzschule Dance Collective sorgt um 11.30 Uhr für Unterhaltung. Ab 13:00 Uhr laden die Westersteder Innenstadt-Geschäfte an diesem Shopping-Sonntag zum Bummeln und Shoppen ein. Weiterer Höhepunkt ist am Sonntagnachmittag ab 14.30 Uhr die Fundsachenversteigerung der Stadtverwaltung. Ab 17:00 Uhr schweben wieder zauberhaft leuchtende Stelzenläufer über den Markt.

Montags ist Familientag mit vergünstigten Preisen bei allen Marktgeschäften. Um 14:30 Uhr findet im Festzelt das Seniorencafé statt. Neben Kaffee und Berlinern werden die Senioren auch musikalisch unterhalten. Kinder können an diesem Nachmittag Ihre „Actionhelden“ treffen. Während der gesamten

Zum Herbstmarkt

10% 10% 10% 10% 10% 10%
10% Rabatt

nur am Sonntag, 3. November 2024

Ab 12 Uhr für Sie geöffnet!



Schuhhaus Janssen Markenstore

Schuh tick

Inh. A. Meyer

Der **Tamaris**®-Shop

Peterstr. 11 • 26655 Westerstede • Tel.: 0 44 88 / 52 05 49 0



Bilder: Photoforum

HERBSTMARKT

vom 1. bis 4. November 2024



Bild: Stadt Westerstede

Markttage laden die Markt-
buden und Fahrgeschäfte zum
gemütlichen Rundgang ein. Ra-
sante Fahrten gibt es dann im
Break Dance, im Super Dance,
Musikexpress und Top Drive.
Als Premiere in Westerstede
lehrt die Geisterbahn Fantasy
Drive allen Besuchern das Gru-

seln. Erstmals ist ebenfalls das
Großfahrgeschäft Salto Mortale
auf dem Markt zu finden. Die
Looping-Schaukel ermöglicht
einen Überschlag in 24 Metern
Höhe. Für die kleinsten Gäste
gibt es ein Kinderkarussell, den
Mini Jet, das Pferdekarussell
und die Zauberwelt.



**MILCH
BUTTER
KÄSE
und mehr...!**

Marion Langosch
Wilhelm-Geiler-Str. 16,
26655 Westerstede
Tel. 0 44 88 / 85 91 10

Jetzt auch Plattenservice · Fisch · Käse · Aufschnitt



**EINZELPAARE
BIS ZU 80 %
REDUZIERT!**

Am 3. November 2024

10 % auf ALLES!

**Zum Herbstmarkt am Sonntag
ab 12 Uhr verkaufsoffen**



**Schuhhaus
Janssen**
Orthopädie Schuh & Technik

Kuhlenstraße 1 - Westerstede - Telefon 0 44 88 / 22 10
www.schuhhaus-janssen.de
HausbesuchenachTerminvereinbarung

HYGGE 24
SCHÖNE DINGE & KREATIVE KONZEPTE

Sandra Lang
Peterstraße 24
26655 Westerstede

hygge24@gmx.net
04488-5291799
49- 172-2758393

Flauschige Aussichten...



...zur Weihnachtszeit von Naturstyle!

bucking
WESTERSTEDÉ

Die Sammlung der Winterjahren

Öffnungszeiten: Mo. -Fr.: 9-13 Uhr & 14-18 Uhr, Sa.: 9-13 Uhr
Lange Straße 6 · 26655 Westerstede · Tel. 0 44 88 / 23 09

GESUND & FIT IN WESTERSTEDE

Richtige Anwendung von Antibiotika

PS - Um die stetig wachsende Anzahl von Bakterien einzudämmen, die gegen mindestens ein Antibiotikum resistent sind, hat die Weltgesundheitsorganisation (WHO) zum ersten Mal Empfehlungen für die sichere Produktion von Antibiotika veröffentlicht. Bereits heute sind in Deutschland bis zu 9.700 Todesfälle pro Jahr direkt auf Antibiotikaresistenzen zurückzuführen. Weitere wichtige

Faktoren, um die Verbreitung widerstandsfähiger Erreger zu vermeiden, sind Therapietreue und die richtige Entsorgung der Medikamente, betont die Apothekerkammer Niedersachsen. Halten Patientinnen und Patienten die verordneten Einnahmezeitpunkte, die Einnahmedauer und die Dosierung nicht genau ein, kann es passieren, dass die Krankheit nicht auskuriert wird, sich die Therapiedauer

verlängert und Resistenzen entstehen.

Einnahmezeitpunkte und Dosis exakt einhalten

Vielen Patientinnen und Patienten ist nicht bewusst, dass sie den zeitlichen Abstand zwischen den Einnahmen genau einhalten müssen. Nur so bleibt die Wirkstoffmenge im Körper gleichmäßig hoch. So ist sichergestellt, dass das Medikament die Bakterien wirksam abtöten (sogenannte bakterizide Antibiotika) oder ihr Wachstum hemmen (bakteriostatische Antibiotika) kann.

Niemals eigenmächtig absetzen oder einnehmen

Patienten sollten ein Antibiotikum stets so lange einnehmen, wie die behandelnde der Arzt dies verordnet hat. Erkrankte, die ihr Medikament eigenmächtig zu früh absetzen, riskieren durch eine zu kurze und zu niedrig dosierte Therapie, dass sich die Infektion verlängert oder die Bakterien resistent werden.

Wechselwirkungen vermeiden
Erkrankte, denen ein Antibiotikum verschrieben wurde, sollten sich in der Apotheke vor Ort zu möglichen Wechselwirkungen mit anderen Medikamenten wie beispielsweise der Antibabypille oder mit Nahrungsmitteln beraten lassen. Nur so kann sichergestellt werden, dass die Antibiotikatherapie wirkt und keine anderen Behandlungen

beeinträchtigt werden. Einige Medikamente gegen Magenbeschwerden binden die Wirkstoffe unter Umständen so fest, dass kein ausreichender Wirkstoffspiegel mehr erreicht wird. Außerdem können Antibiotika durch ihre breite Wirkung gegebenenfalls Nebenwirkungen auslösen, die zum Beispiel die Darmflora aus dem Gleichgewicht bringen..

Hygiene kann Infektionen vermeiden

Trotz ihrer wichtigen Rolle in der modernen Medizin kann der Einsatz von Antibiotika immer auch die Bildung und Verbreitung von Resistenzen bewirken. Oft lassen sich Infektionen und damit der Bedarf an Antibiotika durch einfache Hygienemaßnahmen vermeiden. So sollte sich jede und jeder mehrmals täglich mit Wasser und Seife für circa 30 Sekunden gründlich die Hände waschen. Das gilt insbesondere nach jedem Toilettengang, vor jeder Mahlzeit und nachdem Tiere oder rohes Fleisch berührt wurden. Wer husten oder niesen muss, sollte dies in die Armbeuge tun, nicht in die Hand, und dabei Abstand zu anderen halten. Man sollte das eigene Gesicht so selten wie möglich mit den Händen berühren. Auch mehrmaliges tägliches Lüften für mehrere Minuten und mit komplett offenen Fenstern hilft.

PS unter Verwendung einer PM der Apothekerkammer Niedersachsen. 9/2024

Bieten Sie der Erkältung die Stirn!

Im November viele Sonderpreise gegen Husten, Schnupfen, Heiserkeit!

Peter 
APOTHEKE
...Ihr Schlüssel zur Gesundheit!



Apothekerin Silke Boehmann

Peterstr. 29 · Westerstede · Tel. 04488 / 1854



„So wünsch' ich mir Pflege ...“

ROSE 

Häusliche Pflege & Betreutes Wohnen

Westerstede · Lange Str. 19 · Tel 0 44 88 / 7 84 18 · www.rose-pflege.de

WESTERSTEDE Landkreis Ammerland Dankefeier für Ammerländer Feuerwehren

wk - Am Samstag, den 5. Oktober 2024, wurde den 253 Feuerwehrfrauen und -männern der Ammerländer Feuerwehren für ihren engagierten Einsatz im Zusammenhang mit dem „Weihnachtshochwasser“ 2023/2024 gedankt. Der Landkreis Ammerland und die Gemeinden Apen, Bad Zwischenahn, Edewecht, Rastede und Wiefelstede sowie die Stadt Westerstede hatten zu einer Feierstunde in die Technische Zentrale Elmendorf eingeladen.

„Ich danke alle Anwesenden für Ihren großartigen Einsatz und insbesondere für Ihren Dienst über die Feiertage. Weihnachten nicht im Kreis der Familie verbringen zu können, um anderen in einer Notlage zu helfen, ist nicht selbstverständlich. Ein Teil unseres Dankes gebührt daher auch Ihren Angehörigen, die auf Sie verzichten mussten“, betonte Dr. Thomas Jürgens, der zuständige Dezernent des Landkreises Ammerland, in seiner Begrüßungsrede.

Durch das Hochwasser waren um die Weihnachtstage und den Jahreswechsel 2023/2024 weite Teile des Nordwestens mit lokalen Schwerpunkten im Ammerland

und der umliegenden Region betroffen. Infolge starker Regenfälle, die auf bereits gesättigte Böden trafen, kam es teils zu großflächigen Überschwemmungen, die bis in den Januar 2024 anhielten.

Dr. Thomas Jürgens: „Unser Dank gilt natürlich allen Helferinnen und Helfern, die nicht nur bei uns, sondern auch in anderen Kommunen im Einsatz waren. Ihrer unermüdlichen Arbeit ist es zu verdanken, dass die Hochwasserlage gut bewältigt werden konnte. Ihr herausragendes Engagement wird am jeweiligen Einsatzort gewürdigt.“

Eine Vielzahl von haupt- und ehrenamtlichen Kräften war zur Bewältigung und Vermeidung von Schäden in ganz Niedersachsen eingesetzt worden. Aufgrund der Besonderheit des Ereignisses rund um die Weihnachtstage und den Jahreswechsel 2023/2024 stiftet die Niedersächsische Landesregierung eine besondere anlassbezogene Auszeichnung. Alle haupt- und ehrenamtlichen Kräfte werden für ihren Einsatz mit der Hochwasser-Ehrennadel 2023 der Niedersächsischen Landesregierung geehrt.

OLDENBURG Deutsche Rentenversicherung Rentenantrag nicht vergessen

wk - Eine Rente aus der gesetzlichen Rentenversicherung wird nicht automatisch geleistet - sie muss beantragt werden. Wer also in Rente gehen möchte, sollte rechtzeitig vorher einen Antrag stellen und dabei die notwendigen Unterlagen einreichen. Empfohlen wird, den Rentenantrag etwa drei Monate vor dem gewünschten Rentenbeginn zu stellen. Der Antrag kann nach vorheriger Terminvereinbarung ganz unkompliziert am Telefon oder vor Ort in den Auskunft- und Beratungsstellen aufgenommen werden.

Versicherungsämter, Gemeinden und Versichertenälteste unterstützen ebenfalls bei der Antragsaufnahme. Unter Nutzung der Online-Dienste der Deutschen Rentenversicherung kann der Rentenantrag auch bequem selbst im Internet gestellt werden.

Weitere Auskünfte erteilt die Deutsche Rentenversicherung Oldenburg-Bremen unter der kostenlosen Servicetelefonnummer 0800 1000 480 28 oder im Internet unter www.drvo-oldenburg-bremen.de.

Grabschmuck in großer Auswahl individuell gearbeitet



Demnächst Adventsschmuck!

Unser Selbstbedienungs-Hofladen ist geöffnet!

Unsere Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 8.00 - 19.00 Uhr, Sa. und So.: 9.00 - 18.00 Uhr

Pflanzen Floristik Geschenkk Ideen
Westersteder Blumenhof
Ihr Gärtner
BLUMEN WOLF

Zahlen Sie einfach
in bar, per EC-Karte
oder PayPal.

Moosbroksweg 10 | 26655 Westerstede | Tel. 04488/2769 | www.blumenhof-wolf.de

++ Haus zu groß? ++ Wohnung zu klein? ++ Immobilie geerbt? ++

Ein Tipp für Sie!

Nutzen Sie unsere Kontakte, unser Know How und unsere Kompetenz für Ihre Immobilienangelegenheiten. Denn: Immobilien sind seit 1913 unsere Motivation. Profitieren auch Sie davon!

Attraktives Wohnhaus in beliebter Lage von Westerstede!



Gepflegtes Objekt im Landhausstil, gt. Ausstattung, z.B. Wintergarten mit Beschattung, schwedischer Kachelofen, 2 Bäder, Sauna, massive Garage mit Satteldach uvm. Gutes Raumkonzept - ideal für Jung & Alt! Circa 157 m² Wohnfläche + Ausbaureserve im Dachgeschoss. 834 m² großes Grdst. in guter ruhiger Wohnlage, B 106 kwh, D, Gas, Bj. 1984

KP 379.000 € (zzgl. 2,975% Käuferprovision)

Das Ammerland ist weiterhin gefragt!

Das Ammerland ist weiterhin gefragt! Wir suchen darum für unsere Interessenten Immobilien in der Kreisstadt Westerstede und dem näheren Umland. Nutzen auch Sie unsere Dienstleistung für Ihren Verkauf!

ATHING & EILERS
Immobilien seit 1913

Westerstede T 04488 52959-0
Wiefelstede T 04402 960386
info@athing-eilers.de
www.athing-eilers.de



WESTERSTEDE Landkreis Ammerland Anschlussstelle Zwischenahner Meer

wk - Die Autobahn Gesellschaft des Bundes ersetzt ab 28. Oktober 2024 die Brücke an der Anschlussstelle Zwischenahner Meer. Die Arbeiten machen eine Vollsperrung der Zwischenahner Straße (L 825) zwischen den Auf- und Abfahrten erforderlich. Die Umleitungen werden als U 40, U 50 und U 70 ausgewiesen und führen unter anderem über Helle, Elmendorf, Gristede, Neuenkrüge und Westerholtsfelde. Voraussichtlich Ende 2025 soll das neue Bauwerk fertiggestellt und für den Verkehr wieder freigegeben werden. „Aufgrund der Baumaßnahme sind während der Bauzeit verkehrsregelnde Maßnahmen auf den Umleitungsstrecken erforderlich“, kündigt der stellvertretende Amtsleiter des Straßenverkehrsamtes Marcel Sühling-Urban an.

An der Kreuzung der Westerholtsfelder Straße (K 295) – Tannenkampstraße (K 137) – Westerholtsfelder Straße wird während der Bauzeit eine Ampelanlage installiert. „Die Aufstellung erfolgt in diesen

Tagen, mit der Inbetriebnahme ist voraussichtlich ab 30. Oktober 2024 zu rechnen“, teilt Sühling-Urban weiter mit. Im Bereich Gristede wird darüber hinaus voraussichtlich im Frühjahr 2025 eine Querungshilfe an der Heller Landstraße (K 346) errichtet. Weitere Maßnahmen zur Verkehrslenkung und Verkehrsregelung sind abschnittsweise Geschwindigkeitsbeschränkungen in der Ortschaft Neuenkrüge, im Bereich Gristede sowie Durchfahrtsverbote von untergeordneten Gemeindestraßen.

„Bitte beachten Sie die angeordneten Verkehrsbeschränkungen. Wir möchten darauf hinweisen, dass sowohl Geschwindigkeitskontrollen als auch Kontrollen gegen die Missachtung von Durchfahrtsverboten möglich sind. Bitte nutzen Sie die ausgewiesenen Umleitungsstrecken; diese sind für die Aufnahme des Mehrverkehrs ausgelegt“, erklärt Sühling-Urban weiter und bedankt sich für die Einhaltung der Empfehlungen und der Verkehrsregeln.

WESTERSTEDE Stadtarchiv Filmvorführung im Jaspershof



Bild: Stefan Stark

PS - Für Geschichtsinteressierte und Heimatverbundene gleichermaßen ist der erste Dienstag im Monat zum festen Bestandteil im Kalender geworden. An diesem Termin zeigt das Stadtarchiv in der ehemaligen Waschküche des Jaspershofes Filme und Tonbildschauen mit regionalem Bezug. Vorwiegend wurden die Filme von heimischen Filmemachern erstellt. Die Produktionen können auch Dokumentationen von Ereignissen oder Mitschnitte von Veranstaltungen sein.

Am 5. November ist wieder so ein „nostalgischer“ Termin. Der Förderverein für das heimat-

kundliche Archiv Westerstede zeigt in Zusammenarbeit mit dem Stadtarchiv den Film „Kerzenmanufaktur in Westerstede“. In der Grünen Straße befand sich für einige Jahre eine Kerzenmanufaktur. Dort konnten nicht nur Kerzen erworben, sondern auch unter Anleitung selbst gefertigt werden. Der Beitrag aus dem Jahr 2006 von Gert Jackwerth dauert 26 Minuten.

Im Anschluss zeigt das Archiv noch einen Kurzfilm über das Schützenfest von 1957 in Westerstede. „Film ab“ heißt es wie immer um 10.30 Uhr.

Car Service Bohlje. Die Werkstatt für PKW & Wohnmobil.

- ➞ Inspektion nach Herstellervorgaben
- ➞ Reifenservice
- ➞ Glasreparatur
- ➞ Unfallinstandsetzung
- ➞ Öl-Service
- ➞ Klima-Service
- ➞ Bremsentechnik

TERMIN AUCH
PER WHATSAPP
04488 528390



BOSCH CAR SERVICE BOHLJE · ALTE STRASSE 35 · 26655 WESTERSTEDE · 04488 528390

Zurück in die Vergangenheit

PS – Unsere Region hat sich im Laufe der Jahre immer wieder verändert. Da mussten alte Häuser neuen Bauvorhaben weichen oder es entstanden ganze Wohnsiedlungen auf ehemaligen Wiesen. Schnell bleicht das alte Ortsbild im Gedächtnis aus. Für die Älteren unter unseren Lesern soll diese Rubrik eine kleine Auffrischung ihrer Erinnerungen sein. Für die Jüngeren soll sie die Bilder zu den Erzählungen der Ältern liefern.

Begeben Sie sich mit WESTERSTEDER-Region auf Zeitreise, diesmal:

„Ortseinfahrt Ocholt“



Die alte Schwarzweißaufnahme zeigt den Ortseingang Ocholt von Westerstede aus kommend um 1960 herum, als die Straße noch Kopfsteinpflaster trug. Im Zuge der Straßensanierung mussten auch die alten Alleebäume weichen, die jedoch ersetzt wurden.

Nicht nur das Erscheinungsbild hat sich geändert, sondern auch der Ortseingang liegt heute viel weiter davor. Rechts im Bild befand sich das Haus von Malermeister Alfred Fastenau. Heute (2024) ist hier ein Imbiss zu finden.



Wir danken dem Stadtarchiv Westerstede für die freundliche Unterstützung.

WESER-EMS Arbeitsgemeinschaft Landkreise Auskömmliche Krankenhausfinanzierung

wk - Das Agieren von Bundesgesundheitsminister Karl Lauterbach bei der Krankenhausreform gefährdet die Gesundheitsversorgung in der Fläche und entwickelt sich zum Sprengsatz für die kommunale Selbstverwaltung. Durch die fortgesetzte Weigerung Lauterbachs, die Krankenhäuser in ihrer dramatischen finanziellen Lage wirtschaftlich zu stabilisieren, drohen Insolvenzen auch von bedeutsamen, für die regionale Gesundheitsversorgung benötigten Kliniken. Kommunale Träger springen aus Verantwortung für die Bevölkerung mit mehrstelligen Millionenbeträgen ein, das Geld fehlt den Landkreisen und kreisfreien Städten für eigene Aufgaben wie Kita-Betreuung, Schulen, Kreisstraßen, Nahverkehr, Kultur und anderes mehr.

„Die Finanzierung der Betriebskosten der Krankenhäuser ist Bundesaufgabe. Das über die Krankenkassen bereitgestellte Geld reicht aber bei Weitem nicht aus, ein Großteil der Kliniken im Land sind im Defizit. Das betrifft auch die Landkreise und kreisfreien Städte zwischen Weser und Ems. Dabei geht es nicht nur um kommunal getragene Häuser. Weil Hilferufe an Bund und Land verhallen, sollen bei Notlagen privater Kliniken die Kommunen als Ausfallbürge einspringen. Das überfordert die kommunalen Haushalte. Wir können nicht immer mehr Geld, das wir nicht haben, in eine Aufgabe stecken, für die wir nicht zuständig sind,“ erklärte Landrat Matthias Groote, Landkreis Leer, als Vorsitzender der Konferenz der Landrätinnen und Landräte sowie der Oberbürgermeisterinnen und Oberbürgermeister im Bezirk Weser Ems nach einer Sitzung in Leer. „Auch wenn die Ammerland-Klinik – unter anderem aufgrund der bundesweit einmaligen Kooperation mit dem Bundeswehrkranken-

haus Westerstede – in der Vergangenheit für den laufenden Betrieb keine kommunalen Zuschüsse benötigte, stellen auch wir fest, dass die Krankenhausfinanzierung seit Jahren vollkommen unzureichend ist“, so die Landrätin des Landkreises Ammerland Karin Harms. „So wurden überproportionale Kostensteigerungen beim Personal, der Energie oder den medizinischen Verbrauchsmitteln nicht ausgeglichen. Gleichzeitig gibt es Leistungen, die wir als Teil unseres Versorgungsauftrags verstehen, die aber nicht kostendeckend vergütet werden wie zum Beispiel die Geburtshilfe.“

Niedersachsen hat sich vor Jahren auf den Weg gemacht und einvernehmlich zwischen allen Akteuren die Weichen für eine wohnortnahe und flächendeckende Krankenhausversorgung gestellt. Das wird durch die Reformpläne des Bundes nun verzögert und in Teilen konterkariert. Dadurch steigt der wirtschaftliche Druck auf die Kliniken, der durch höhere Energiepreise und Tarifierhöhungen vielfach existenzbedrohend geworden ist. „Seit Monaten machen wir auf das drohende Kliniksterben aufmerksam, nichts passiert. Bundeshilfe bleibt aus und das Land nutzt seine Hebel nicht, die Situation zu verbessern. Stattdessen werden Insolvenzen der Krankenhäuser von den Kommunen mit Millionensummen verhindert. Das geht nicht mehr“, sagt Hubert Meyer, Hauptgeschäftsführer des Niedersächsischen Landkreistages (NLT). „Wenn Niedersachsen im Bundesrat dieser Krankenhausreform ohne Verbesserung der laufenden Kosten zustimmt, ist das Land in der Mithaftung. Unsere Mindestforderung ist: Das Land muss die Hälfte des kommunalen Defizitausgleichs für die Krankenhäuser übernehmen.“

MARKTGESCHICHTEN

REZEPTIDEEN DIREKT VOM WOCHENMARKT

Die Blumenkohlhackkugel

PS - Blumenkohl mal anders... anderes Aussehen, anders verpackt, anders gewürzt und trotzdem eine Runde Sache, die geschmacklich, als auch optisch auf dem Teller etwas hermacht!

Unsere Blumenkohlhackkugel besteht im Wesentlichen aus würzigem Hackfleisch mit einem Kern aus Blumenkohl welche zusätzlich noch mit knusprigem Schinken- speck umhüllt wird.

Die Zubereitung des umwickelten Blumenkohls ist zudem ganz einfach. Als erstes wird der Blumenkohl in gleich große Röschen zerteilt und dann gekocht. Anschließend mit würzigem Hackfleisch und Bacon umwickelt. Die Kugel wird dann im Ofen



gebacken. Das Ergebnis kann sich wirklich sehen lassen. Und auch geschmacklich ist die „Bombe“ ein echter Volltreffer.

Zutatenliste für 4 Personen:

1 Blumenkohl (ca. 1 Kilo)
500 g Rinderhackfleisch
250 g Baconstreifen

2 Eier
1 Zwiebel
1 Knoblauchzehe
1 TL Senf
Paprikagewürz
Salz & Pfeffer

Zubereitung:

Zunächst den Backofen auf 180 Grad vorheizen.



sel hinzufügen. Zuletzt die Kugeln mit Bacon umwickeln und auf ein mit Backpapier belegtes Blech geben.

Die Blumenkohlhackkugeln wandern anschließend für 35 bis 40 Minuten in den vorgeheizten Backofen.

Den Stuck und die Blätter vom Blumenkohl entfernen und den Blumenkohl in größere Röschen teilen. Wasser in einem großen Topf zum Kochen bringen. Gut salzen und die Blumenkohl-Röschen circa 6-8 Minuten kochen. Vorsicht: nicht zerkothen, die Blumenkohl-Röschen sollten noch biss haben. Anschließend aus dem Topf nehmen und trocknen lassen.

Die Zwiebel fein hacken und anschwitzen den Knoblauch fein reiben und mit dem Hackfleisch, den Eiern, Senf, Salz, Pfeffer und Paprika vermengen. Wenn es etwas exotischer sein darf? Das Hackfleisch zusätzlich mit Kreuzkümmel und „Rasel hasnut“ würzen.

Hackfleischmasse dann um die Blumenkohl-Röschen geben. Sollte die Masse zu weich beziehungsweise zu dünn sein etwas Semmelbrö-

Guten Appetit!

TIPP:

Zum anrichten:

Eigentlich bedarf es keiner weiteren Zutat, sollte es jedoch ein vollständiges Gericht werden, dann passen auch hier Kartoffeln hervorragend als Beilage.

Dazu zwei gekochte Kartoffeln halbieren und sternförmig auf dem Teller anrichten. Als Sauce würde eine Hollandaise passen, die man über die Kartoffeln gibt bevor man die Kugel auf die Kartoffeln setzt.

Als Garnierung mit etwas Petersilie bestreuen. So wird daraus ein „Bombenteller“.

Braucht es da noch mehr?

Alle Zutaten und weitere hilfreiche Tipp's gibt es wie immer auf ihren Wochenmarkt!



Herbstzeit
ist Kürbiszeit!



Im November...
wieder tolle Apfelerbote!



Das Team vom Obst- & Gemüsehof Schuer freut sich auf Ihren & Euren Besuch!

Seit über 20 Jahren
auf dem Wochenmarkt

26316 Varel / Altjührden • Telefon 0173-6230707

DAS WICHTIGSTE ZUM SCHLUSS...

Die etwas andere Nachricht

„Meteoriteneinschlag“



Die Oberschule (RDS) ist nur knapp einer Katastrophe entgangen, nachdem ein Meteorit neben der Süderbäke und der Sporthalle eingeschlagen ist. Bagger sind derzeit damit beschäftigt nach dem Kern aus dem All zu suchen.

(Bild & Text PS, Aufnahme 10/2024)

Warum sagt man...

PS – Wir benutzen Redewendungen, die teilweise über Generationen vererbt wurden und wissen häufig gar nicht mehr den Ursprung unserer Worte. Hier die heutige Frage:

Warum sagt man eigentlich...
„Bananenrepublik“?

Als eine „Bananenrepublik“ wird oft ein Staat bezeichnet, den man als klein, korrupt und eher unbedeutend einordnet. Dieser Ausdruck entstand zum Beginn des 20. Jahrhunderts und bezog sich damals tatsächlich zunächst auf mit-

telamerikanische Staaten, die hauptsächlich nur Bananen exportierten. Da diese Länder damals in völlige Abhängigkeit der großen US-amerikanischen Konzerne gerieten, die heute unter den Namen „Dole“ und „Chiquita“ bekannt sind. Zum Beispiel kontrollierte Chiquita in Guatemala nicht nur den Bananenhandel, sondern auch große Teile des Hafens, die Post, den Telegrafendienst, sowie die elektrische Versorgung des Landes. An eine unabhängige Politik in diesen „Republiken“ war ohne die „Banane“ nicht mehr zu denken.

Gerüchteküche

PS – Nicht alles, was wir glauben zu wissen, entspricht der Wahrheit. Häufig ist es ein Wissen, das auf volkstümlichen Weisheiten, Vorurteilen und Gerüchten basiert. Trotzdem halten sich diese Irrtümer der Allgemeinbildung hartnäckig und werden weitervererbt.

Heute das Gerücht:
„Füchse „stehlen“ Gänse“?
Fuchs du hast die Gans gestohlen...Von wegen! Kein Fuchs, der nicht sehr uner-

fahren oder sehr hungrig ist, würde sich an eine Gans herantrauen. Für den zierlichen Räuber sind sie schlicht zu groß und schwer. Füchse sind im Schnitt 40 Zentimeter hoch und wiegen um die sieben Kilogramm. Gänse werden zwar meist nicht so schwer, überragen den Jäger jedoch um rund 30 Zentimeter. Außerdem haben sie sehr kräftige Flügel, mit denen sie ordentlich „austeilen“ können.

CARTOON

Vorurteile - Teil 1



„Das bisschen Haushalt macht sich doch von selbst...“

(Zeichnung: Peter Kaste – Text: Stefan Stark)

PHOTOFORUM

PORTRAIT · AKT · PASS · WERBUNG

Erfolgreicher
Internet-
auftritt?
Nur mit
Bildern
vom Profi!

PHOTOFORUM
über 25 Jahre!

STEFAN STARK
Anton-Günther-Str. 45
26655 Westerstede
Tel. 0 44 88 / 7 95 59
Mobil 01 74 / 432 53 38
E-Mail: photoforum@ewetel.net
www.photoforum-stark.de

Ihr Fotograf für Portrait, Pass- & Bewerbungsbilder



Abverkauf
der Vorjahresräder
10% ...20% ... 30%
Jetzt satte Rabatte auf Top-Marken sichern!

Für jeden Anspruch das richtige Fahrrad:
Ob City- oder Trekking-Bike, Tourenrad
oder Mountainbike mit oder ohne Motor:
Bei uns finden Sie Ihr persönliches Rad!

**Wir helfen Ihnen dabei, Ihr Modell für
jede Distanz und jedes Gelände sowie
passend zu Ihrem Lebensstil zu finden.**



Bei uns bekommen Sie auch Leasingräder!

Wilhelm-Geiler-Straße 2 – 26655 Westerstede – Telefon (04488) 2371 – info@zweiradmeyer.de
Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 9 - 12:30 Uhr & 14 bis 18 Uhr • Samstag: 9 bis 13 Uhr



Rauert Reisemobile
Luxus den man sich leisten kann

Ab November
Rundfluggtickets sichern



Am 29. und 30. März 2025 bieten wir auf
unserer Frühlingsmesse wieder Rundflüge
mit einem Hubschrauber an.
Tickets kosten im Vorverkauf 55 €
(bei 4-Personen-Gruppen je 52,50 €)
und am Veranstaltungstag 59 €,
die Plätze sind begrenzt.

Voskamp 5, 26655 Westerstede
Tel.: 04488/861800, info@rauert-reisemobile.de



Jetzt finanzieren

ohne Anzahlung
Über 170 Fahrzeuge auf
dem Handelsplatz:
Wähle den passenden aus vielen
Modellen und Marken aus.



schon ab 158,-€
monatlich



schon ab 543,-€
monatlich



schon ab 461,-€
monatlich

